



HAL
open science

Hernández Toledo, Sebastián, La persistencia en el exilio: redes político-intelectuales de los apristas en Chile (1922-1945)

Edward Blumenthal

► To cite this version:

Edward Blumenthal. Hernández Toledo, Sebastián, La persistencia en el exilio: redes político-intelectuales de los apristas en Chile (1922-1945). Nuevo mundo Mundos Nuevos, 2023, 10.4000/nuevomundo.91900 . hal-04029727

HAL Id: hal-04029727

<https://hal.science/hal-04029727v1>

Submitted on 15 Mar 2023

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Nuevo Mundo Mundos Nuevos

Nouveaux mondes mondes nouveaux - Novo Mundo

Mundos Novos - New world New worlds

Comptes rendus et essais historiographiques | 2023

Hernández Toledo, Sebastián, *La persistencia en el exilio: redes político-intelectuales de los apristas en Chile (1922-1945)*

Edward Blumenthal



Edición electrónica

URL: <https://journals.openedition.org/nuevomundo/91900>

DOI: 10.4000/nuevomundo.91900

ISSN: 1626-0252

Editor

Mondes Américains

Este documento es traído a usted por Bibliothèque Sainte-Barbe - Université Sorbonne Nouvelle Paris 3



Referencia electrónica

Edward Blumenthal, «Hernández Toledo, Sebastián, *La persistencia en el exilio: redes político-intelectuales de los apristas en Chile (1922-1945)*», *Nuevo Mundo Mundos Nuevos* [En línea], Reseñas y ensayos historiográficos, Publicado el 23 febrero 2023, consultado el 02 marzo 2023. URL: <http://journals.openedition.org/nuevomundo/91900> ; DOI: <https://doi.org/10.4000/nuevomundo.91900>

Este documento fue generado automáticamente el 2 marzo 2023.



Creative Commons - Atribución-NoComercial-SinDerivadas 4.0 Internacional - CC BY-NC-ND 4.0
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>

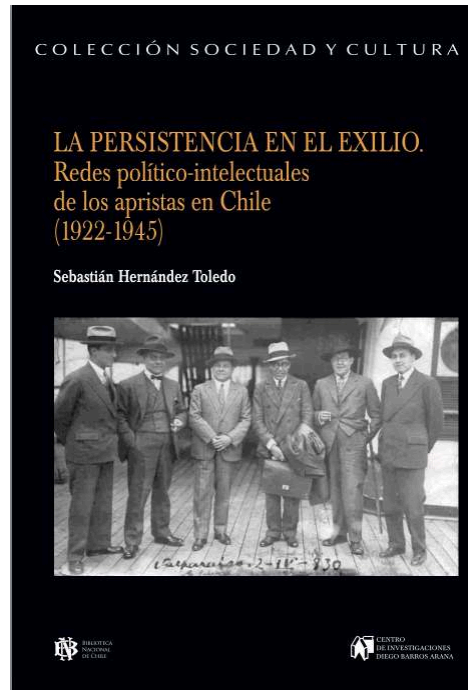
Hernández Toledo, Sebastián, *La persistencia en el exilio: redes político-intelectuales de los apristas en Chile (1922-1945)*

Edward Blumenthal

REFERENCIA

Hernández Toledo, Sebastián, *La persistencia en el exilio: redes político-intelectuales de los apristas en Chile (1922-1945)*, Santiago de Chile: Dibam, Dirección Bibliotecas, Archivos y Museos, 2021. <https://www.centrobarrosarana.gob.cl/sitio/Contenido/Publicaciones/105733:La-persistencia-en-el-exilio-Redes-politico-intelectuales-de-los-apristas-en-Chile-1922-1945><https://www.centrobarrosarana.gob.cl/sitio/Contenido/Publicaciones/105733:La-persistencia-en-el-exilio-Redes-politico-intelectuales-de-los-apristas-en-Chile-1922-1945>

- 1 "Entierro/encierro/destierro". El dicho clásico, que resume la disyuntiva del exilio político latinoamericano, se encuentra en el corazón de este libro, el cual constituye además un buen ejemplo de la renovación de los estudios del fenómeno de las últimas dos décadas y, en términos más particulares, de una reciente tendencia a extender nuestra comprensión del exilio a periodos anteriores a la guerra fría. Su principal aporte consiste en destacar la importancia de este contexto de migración política como experiencia intelectual fundadora, tanto de los apristas como de las figuras de la izquierda chilena que estaban en contacto estrecho con ellos. Hernández comienza con un análisis de los circuitos intelectuales transnacionales de Raúl Haya de la Torre, anteriores al gran destierro aprista, argumentando que los vínculos intelectuales que se establecieron en Chile y el resto de Sudamérica asentaron las bases de las alianzas (y rivalidades) del periodo de la proscripción. Desde las primeras olas de exilio en 1923/24, en el marco de la oposición a la reelección de Leguía, hasta la democratización y el retorno hacia 1944, estos flujos son cruciales para comprender la evolución de las ideas apristas y de la izquierda chilena. Los desterrados encontraron trabajo en algunas de las revistas y editoriales chilenas más importantes, como *Ercilla* y *Hoy*, y formaron organizaciones políticas propias, participando en los grandes debates de la izquierda chilena y latinoamericana.
- 2 En el capítulo 4, uno de los más interesantes – que, dicha sea de paso, representa una contribución a la historia de la industria del libro – el autor demuestra el papel central jugado por exiliados en el sector editorial en la década de 1930. A diferencia de sus publicaciones anteriores, sobre todo las de la llamada "biblioteca aprista", los proscritos integraron y se acomodaron al mercado chileno, publicando no sólo sobre temas apristas sino también sobre una amplia gama de cuestiones latinoamericanas e internacionales. Esto incluía la traducción, promoción y exportación de ediciones accesibles de obras clásicas para un mercado latinoamericano. Sin embargo, esta labor suscitó la incompreensión de Haya de la Torre y los cuadros apristas que habían permanecido en Perú, quienes abogaban por una propaganda más abierta y combativa.
- 3 El libro es también un importante aporte a la historiografía de la izquierda chilena – en buena parte escrita en el exilio, como destaca el autor en la conclusión (p. 249) – que demuestra la importancia de las redes americanas, y particularmente peruanas, en el desarrollo de los debates nacionales. Esto también denota una arista metodológica, ya que Hernández subraya cómo algunas de las dinámicas clásicas del exilio influyeron en las discusiones intelectuales chilenas. Por ejemplo, las divisiones y tensiones entre los apristas desterrados y los que se quedaron en Perú llevaron a vivos reproches por partes de estos últimos – Haya de la Torre en primer lugar – hacia un exilio



supuestamente "dorado" que habría perdido contacto con las realidades peruanas. A ello se sumaban las críticas de los proscritos de la estrategia insurreccional del aprismo en Perú y las insatisfacciones de Haya de la Torre con respecto al trabajo propagandístico en Chile. En términos más amplios, tales dinámicas permiten al autor recalcar las interacciones entre apristas y la izquierda chilena en un espacio transnacional sudamericano, marcadas por la transposición pragmática de alianzas ideológicas de un país a otro. En este sentido, los refugiados mantuvieron buenas relaciones en Chile tanto con las organizaciones de izquierda como con los gobiernos de derecha – por ejemplo, Gabriela Mistral calificó la editorial *Ercilla* de "ibañista y comunizante" (p. 187) –, y hasta negociaron con el partido "nacista".

- 4 La obra también plantea que el uso de la correspondencia fue parte integrante de una "praxis militante desterritorializada" (p. 31) y, en lo que ya es un abordaje clásico, demuestra cómo las ideas de la izquierda europea fueron reapropiadas y reelaboradas en un contexto latinoamericano, y más específicamente peruano-chileno. Así, elementos como la situación de los indígenas y de los campesinos, el reformismo y el policlasismo – entre otros – fueron integrados al pensamiento de izquierda para proponer un abordaje original que respondiera a los problemas de la región, y muchas veces llegaron a Chile vía un camino tortuoso de exilio que pasaba por Perú y Argentina; aunque cabría preguntarse si este último no viene en parte del sesgo de un libro centrado en las redes apristas. Tales argumentos permiten al autor cuestionar la jerarquización centro-periferia de los flujos transnacionales, así como profundizar sobre una historia más diversa de la izquierda chilena que no se basa en el Partido Comunista. En el marco de las circulaciones intelectuales sudamericanas, el estudio también recalca el sentido más bien unilateral de los flujos. Aunque la izquierda chilena estaba abierta y receptiva a las ideas apristas, los cuadros del partido en Lima no siempre tomaron en cuenta los debates chilenos, a pesar de las interacciones fructuosas con los proscritos. No obstante, algunas ideas centrales del aprismo, como la cuestión indígena o la situación campesina, no tuvieron mucho eco en Chile.
- 5 El libro es una contribución importante al estudio del exilio – tanto aprista como sudamericano –, y a la historia del aprismo y de la izquierda chilena. Aun así, en conclusión, quisiera señalar algunos puntos pendientes desde la perspectiva de la historiografía del exilio. A veces términos como asilado, desterrado y exiliado se suceden en el relato, como en esta reseña, sin que el lector sepa a qué se refieren concretamente. Esto puede cobrar una importancia mayor en la discusión de Chile como un sitio de asilo. ¿Qué significa que gobiernos sucesivos tan ideológicamente distintos como los de Ibáñez del Campo, Alessandri y el Frente Popular hayan otorgado un refugio a los apristas? ¿Concedieron el asilo político en buena y debida forma o simplemente hicieron la vista gorda de flujos migratorios más bien de élite? Más crucial aún, en la introducción se argumenta que Chile tenía una fuerte tradición de asilo, vinculada al hecho de tener gobiernos constitucionales más estables que en otras partes, particularmente Perú. Aunque parcialmente cierto, el autor incurre en una visión algo excepcionalista de la historia chilena que contradice su propio análisis del exilio durante la dictadura de Ibáñez (p. 73-76). A lo largo de su historia, Chile ha sido sitio de asilo, pero también un país productor de grandes olas de exilio, como la mayor parte de sus vecinos latinoamericanos.

ÍNDICE

Mots-clés: exil, APRA, histoire intellectuelle, histoire transnationale, histoire du livre, Pérou, Chili

Palabras claves: exilio, APRA, historia intelectual, historia transnacional, historia del libro, Perú, Chile

Keywords: exile, APRA, intellectual history, transnational history, book history, Peru, Chile

Palavras-chave: exílio, APRA, história intelectual, história transnacional, história do livro, Peru, Chile

AUTORES

EDWARD BLUMENTHAL

Université Sorbonne Nouvelle